



وزارة المياه
سلطة المياه



الرقم ٧/٢/١١٤٥١
التاريخ ١١ / ٦ / ٢٠٢٦
الموافق

To: ALL BIDDERS

Project: Khan Al-Zabib Wells Water Treatment and Supply Project on a Build Operate Transfer Contract (BOT) basis

Tender No: 28/2026

Subject: Addendum NO.1

Dear Bidders,

Please find attached Addendum No. 1 for the above-mentioned project. This addendum is issued as an integral part of the Tender Documents.

Sincerely Yours,

Secretary General /WAJ
Eng. Sufyan T. Bataineh



Cc: ASG/Tenders and assists Affairs

Cc: Director of tenders and procurement/ hard copy

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: +٩٦٢ ٦٥٦٨٠١٠٠ - فاكس: +٩٦٢ ٦٥٦٧٩١٤٣ ص.ب: ٥٠١٢ عمان ١١١٨١ الأردن . الموقع الإلكتروني: www.waj.gov.jo

Khan Al-Zabib Wells Water Treatment and Supply Project
Build Operate Transfer Contract (BOT)
WAJ Tender No. 28/2026
Addendum No.1

This Addendum is issued in conjunction with and form an integral part of the Tender Documents for the Contract: "Khan Al-Zabib Wells Water Treatment and Supply Project."

This Addendum may delete parts from, or insert parts into and / or revise parts of the said documents and as such this Addendum shall be deemed to govern for the items or details as described.

Several questions have been raised by the Bidders. The questions and corresponding answers are compiled below.

Question No. 01:

As stated in the tender advertisement, the required contractor classifications include:

Grade (1) in Water and Wastewater

Grade (1) in Environment as per the GTD classification

Grade (1) Operation and Maintenance Works

Grade (1) Drilling and Well Works

Grade (1) Electromechanical Works.

A. Accordingly, we Kindly request your approval to amend the qualification requirement related to the eligible contractor classifications stated in the tender documents, to be as follow:

First or Second Grade Contractors in Wastewater Treatment Plants and Drinking Water Treatment Plants,

This request is submitted based on our desire to contribute to the development and improvement of the project through the necessary studies, research, and technical expertise available within our company.

In addition, such amendment would widen the competition among qualified bidders and allow a larger number of national companies to participate in the tender, which would positively reflect on the quality, competitiveness, and overall benefit of the project.

B. Furthermore, we would also like to kindly note that the classification stated in the tender advertisement as: Grade (1) Operation and Maintenance Works.

Does not appear to be a recognized standalone contractor classification within the officially approved contractor classification system, which may limit the participation of qualified and experienced national companies.

Accordingly, we kindly request clarifying and amending this requirement to include the officially recognized classification mentioned above, including our company's classifications and other specialized and experienced companies in the field of water treatment plants and membrane technologies.

Answer No. 01:

A. The requirement for Grade (1) in Water and Wastewater under the contractor classification requirements remains unchanged.

B. The requirement for Grade (1) Operation and Maintenance Works for the contractor classification requirements has been deleted.

Question No. 02:

اشارة الى اعلان العطاء الخاص بمشروع معالجة و تزويد مياه ابار خان الزبيب بعقد (BOT) وبالتحديد فيما يتعلق بمتطلبات تصنيف المقاولين الأردنيين المحليين، نود التكرم بطلب اعادة النظر بشرط توفر جميع التصنيفات المذكورة مجمعة لدى المقاول المحلي . كما نود الاشارة الى ان اشتراط توفر جميع التصنيفات المذكورة مجمعة لدى المقاولين الأردنيين يعد أمرا صعب التحقق عمليا لدى

الشركات، الأمر الذي قد يحد من المنافسة ويقلل من فرص مشاركة المقاولين المحليين المؤهلين وذوي الخبرة والاختصاص في قطاع المياه وعليه، نرجو منكم التكرم باعتماد تصنيف فئة أولى في مجال محطات تنقية الصرف الصحي ومعالجة مياه الشرب كمتطلب رئيسي للتأهيل وتنفيذ هذا المشروع الوطني الهام.

With reference to clause No. 3.8 **Language of the Bid** : The Bid, as well as all correspondence and documents relating to the bid exchanged by the Bidder and WAJ, shall be written in English language.

Answer No. 02:

Jordanian contractors' classification requirements for the Khan Al-Zabib Wells Water Treatment and Supply Project, it is clarified that it is not required for a single contractor to hold all listed classifications.

For the purpose of qualification, a Joint Venture (JV) may meet the requirements collectively. The contractor may also rely on its in-house resources, nominated subcontractors, consortium partners, or other qualified entities acceptable to the Employer.

